



ที่ สปอท 281 /2559

15 กรกฎาคม 2559

เรื่อง ขอเชิญสนับสนุนการจัดงาน JISHA-SHAWPAT International OSH Seminar/Workshop ครั้งที่ 1 เรื่อง “OSH Management System, Risk Assessment and Zero-Accident Activities”

เรียน กรรมการผู้จัดการ/หัวหน้าหน่วยความปลอดภัย/ผู้จัดการฝ่ายความปลอดภัย

สิ่งที่ส่งมาด้วย 1.สิทธิประโยชน์ที่หน่วยงานสนับสนุนจะได้รับ 2.กำหนดการหลักสูตรสัมมนา/workshop

ด้วยสมาคมส่งเสริมความปลอดภัยและอนามัยในการทำงาน (ประเทศไทย) หรือ SHAWPAT ได้รับการเชิญชวนจากองค์การด้านความปลอดภัยชั้นนำของประเทศญี่ปุ่น คือ Japan Industrial Safety and Health Association (JISHA) ขอให้ร่วมจัดการประชุม Seminar/Workshop นานาชาติ ในเรื่องการจัดทำระบบการจัดการด้านความปลอดภัย การประเมินความเสี่ยง และการทำกิจกรรมเพื่อนำไปสู่การลดอุบัติเหตุให้เป็นศูนย์ (OSH Management System, Risk Assessment and Zero-Accident Activities) โดยที่ JISHA มีความประสงค์ที่จะช่วยแลกเปลี่ยนความรู้และประสบการณ์ การสร้างระบบและวัฒนธรรมความปลอดภัยในการทำงานแบบญี่ปุ่นที่ประสบความสำเร็จให้แก่บุคลากรที่ทำงานในด้านนี้ในกลุ่มประเทศอาเซียน โดยในครั้งนี้จะเชิญผู้เข้าร่วมสัมมนาจากประเทศไทย 15 คน และจากประเทศอื่นในอาเซียน อีก 8 คน รวมทั้งสิ้น 23 คน วิทยากรที่บรรยายเป็นผู้เชี่ยวชาญมาจากประเทศญี่ปุ่น และให้สมาคมฯ เป็นหน่วยงานร่วมจัดการดำเนินงานนี้ในประเทศไทย สมาคมฯ จึงได้พิจารณาเห็นว่ากิจกรรมนี้น่าจะเป็นโอกาสที่ดี และเป็นประโยชน์อย่างยิ่งแก่หน่วยงานและสถานประกอบการในประเทศไทย ที่จะได้เรียนรู้จากประเทศที่มีความก้าวหน้าในด้านความปลอดภัยเป็นอย่างยิ่งในระดับสากล เพื่อสามารถนำไปประยุกต์ใช้ต่อไป

สมาคมฯ จึงใคร่ขอเชิญชวนท่าน ซึ่งเป็นผู้บริหารขององค์กรที่ได้ให้ความสำคัญกับความปลอดภัยจนเป็นที่ยอมรับเป็นสถานประกอบการดีเด่นด้านความปลอดภัยระดับประเทศ ได้มีส่วนร่วมสนับสนุนให้กิจกรรมนี้สามารถดำเนินการไปได้สำเร็จเรียบร้อยเป็นอย่างดี และยังเป็นประโยชน์พร้อมทั้งเกียรติคุณแก่ประเทศไทย ในการร่วมมือกับนานาชาติเพื่อยกระดับศักยภาพของสถานประกอบการและบุคลากรไทยในด้านความปลอดภัยฯ ทั้งนี้หน่วยงานที่ให้การสนับสนุน จะได้รับสิทธิประโยชน์ต่างๆ เป็นพิเศษตามรายละเอียดที่แนบมาด้วยนี้ โดยเฉพาะอย่างยิ่งท่านจะสามารถส่งตัวแทนบุคลากรของท่านเข้าร่วมสัมมนานานาชาติ ในครั้งนี้ได้ แต่เนื่องจากจำนวนผู้ที่สามารถเข้าร่วมสัมมนาจากประเทศไทย มีจำกัดมาก เพียง 15 คนเท่านั้น ทางสมาคมฯ จึงต้องขอภัยที่จะขอรับพิจารณาการช่วยเหลือและมอบสิทธิประโยชน์ให้แก่ผู้มีพระคุณในลักษณะตามลำดับผู้ที่แสดงความประสงค์มาก่อนเท่านั้น อย่างไรก็ตามถ้ามีจำนวน

ผู้มีความประสงค์จะเข้าร่วมสัมมนาแบบนี้เป็นจำนวนมาก สมาคมฯ อาจจะประสานไปยัง JISHA อีกครั้งหนึ่งเพื่อ
พิจารณาการจัดงานเพิ่มเติมหรือในรุ่นต่อไป

จึงเรียนมาเพื่อพิจารณาอนุเคราะห์ให้การสนับสนุนและขอขอบคุณล่วงหน้ามา ณ โอกาสนี้

ขอแสดงความนับถือ



(ดร.ธีระ พงศ์อนันต์)

ผู้จัดการสมาคมส่งเสริมความปลอดภัยและอนามัยในการทำงาน(ประเทศไทย)

สอบถามข้อมูลเพิ่มเติม นายจรูญ จันทร์แก้ว โทร 02 884 1852 ต่อ 103 โทรสาร 02 884 1853
มือถือ 081-988-6132 Email address :charoonster@gmail.com ID line :charoon7890



ใบแจ้งความประสงค์ให้การสนับสนุนการจัดสัมมนา (สมัครในนามบุคคลได้)

หลักสูตร Occupational Safety and Health Management System (OSHMS) and Zero-Accident Activities"

จัดสัมมนาโดย JISHA&SHAWPAT

(แจ้งความประสงค์ก่อนได้รับการพิจารณาสำรองที่นั่งให้ก่อนเพียง 15 ที่นั่งเท่านั้น)

ชื่อ.....นามสกุล.....

หน่วยงาน/บริษัท.....

ที่อยู่เลขที่.....แขวง/ตำบล.....อำเภอ/เขต.....

จังหวัด.....รหัสไปรษณีย์.....

โทร.....ต่อ.....โทรสาร.....

ประสงค์ให้การสนับสนุนเป็นเงินจำนวน (โปรดระบุ-ดูรายละเอียดในเอกสารสิทธิประโยชน์ที่หน่วยงานสนับสนุนจะได้รับ)

50,000 Bht ส่งผู้เข้าสัมมนาได้ 2 คน

30,000 Bht ส่งผู้เข้าสัมมนาได้ 1 คน

ชื่อผู้เข้าสัมมนา/workshop กรุณาเขียนตัวบรรจงเป็นภาษาอังกฤษ

1.....ตำแหน่ง.....

2.....ตำแหน่ง.....

ผู้ประสานงาน.....

โทร.....E mail address.....

ID Line.....

กรุณาชำระเงินให้การสนับสนุนภายในวันที่ 30 กันยายน 2559 โดยการ

1.เช็คสั่งจ่าย "สมาคมส่งเสริมความปลอดภัยและอนามัยในการทำงาน (ประเทศไทย)"

The Safety and Health at Work Promotion Association (Thailand)

2. โอนเข้าบัญชี ชื่อบัญชี "สมาคมส่งเสริมความปลอดภัยและอนามัยในการทำงาน (ประเทศไทย)"

ธนาคารกรุงเทพ สาขาตลิ่งชัน บัญชีสะสมทรัพย์ เลขที่บัญชี 211-0-51828-5 กรุณา

แฟกซ์ใบ PAY IN SLIP พร้อมระบุชื่อบริษัท-หลักสูตรที่เข้าอบรม มาที่เบอร์แฟกซ์ 02884 1853 หรือ e mail address

charoonster@gmail.com ID Line :charoon7890

3.สมาคมฯ ได้รับการยกเว้นการหักภาษี ณ ที่จ่ายตามคำสั่งกรมสรรพากรที่ ท.ป 4/2528 ดาวน์โหลดข้อมูลเพิ่มเติมที่

www.shawpat.or.th



สิทธิประโยชน์ที่หน่วยงานสนับสนุนจะได้รับ

What benefits of sponsor-workplaces shall be gotten ?

| Description | Supporting 50,000 Bht | Supporting 30,000 Bht |
|---|--------------------------|-------------------------------|
| ส่งพนักงานเข้าร่วมสัมมนา/workshop (รับจำนวนบริษัทที่ให้การสนับสนุนจำกัด-ผู้เข้ารับการอบรมจากประเทศไทยเพียง 15 ท่านเท่านั้น + ชาวต่างชาติอีก 8 ท่าน) Arranging staffs to attend the seminars/workshop free of charge. (Limit sponsor organizations- only 15 person for Thai and 8 for foreigners) | 2 | 1 หรือ สมัครในนาม บุคคล |
| โฆษณา/ประชาสัมพันธ์โลโก้และชื่อบริษัทในกลุ่มมือ อบรม/เอกสารประกอบการอบรม Advertising/Publishing your organization's logo on hand-out cover. | ✓ | ✓ |
| โฆษณา/ประชาสัมพันธ์โลโก้และชื่อบริษัทบนเวที ในวันสัมมนาทั้ง 5 วัน Advertising/Publishing your organization's logo on the stage as a back drop for 5 days. | ✓ | ✓ |
| โฆษณา/ประชาสัมพันธ์โลโก้และชื่อบริษัทในวันจัดงาน Farewell party Advertising/Publishing your organization's logo in Farewell party | ✓ | ✓ |
| ใบประกาศเกียรติคุณ Honored Certificate | ✓ | ✓ |

- เดิมหลักสูตรนี้ให้บริการจัดอบรมเฉพาะที่ JISHA ประเทศญี่ปุ่นเท่านั้น JISHA จะสนับสนุนเฉพาะอาหารและค่าเล่าเรียน ผู้อบรมจะต้องเสียค่าตัวเครื่องบิน ค่าที่พักและค่าเดินทางเอง ซึ่งจะต้องเสียค่าใช้จ่ายไม่ต่ำกว่าคนละ 50,000-60,000 บาท

If this seminar organized in Japan the attendees shall pay the minimum 50,000-60,000 Baht / 1 person

- ต้องเสียเวลากับการเดินทางและการเตรียมความพร้อมต่างๆ เพื่อการไปเรียนที่ญี่ปุ่น
Learning in Thailand not loss the time and self-preparation for travelling.

8.ใครควรเข้ารับการอบรมหลักสูตรนี้? Who should attend this program ?

- พนักงานของสถานประกอบการที่ต้องการพัฒนาและยกระดับบุคลากรของสถานประกอบการเป็นวิทยากรประจำหน่วยงาน

Staffs of workplace must to be developed and raised their staffs to be workplace-trainers.

- สถานประกอบการที่ต้องการเรียนรู้วัฒนธรรมความปลอดภัยแบบญี่ปุ่นเพื่อนำไปใช้ในองค์กร

All workplaces must to learn Japanese safety culture and to be applied in cultivating in workplaces.

9.การที่ JISHA เป็นเจ้าภาพร่วมกับ SHAWPAT มาจัดสัมมนาที่ประเทศไทย เราได้อะไร?

SHAWPAT in cooperation with JISHA for organizing the seminar/workshop, What do we get ?

- เพื่อยกระดับการสัมมนาด้านความปลอดภัยของประเทศไทยสู่ระดับนานาชาติ เพราะว่ามีชาวต่างชาติที่ JISHA เชิญเข้ามาร่วมสัมมนาในครั้งนี้ด้วย 8 คน

To raise the OSH seminars in Thailand to international stage because 8-foreigners be invited by JISHA & SHAWPAT to join this seminar.

| Date/Time | Subject Title | Language | Lecturer | Affiliation | Venue | Interpreter |
|--------------|---------------|--|-------------------|--------------------------------|-------|-------------|
| Feb.12 (Sun) | Arrival | | | | | |
| Feb.13 (Mon) | 9:30 - 10:00 | Opening Ceremony by JISHA and SHAWPAT | Japanese →English | International Affairs Center | | |
| | 10:00 - 12:00 | (Lecture) OSHMS in Japan | Japanese →English | Technical Dept. | | |
| | 12:00 - 13:00 | Lunch | | | | |
| | 13:00 - 16:40 | Practice for OSHMS Introduction (Basic design & introduction) | Japanese →English | Technical Dept. | | |
| Feb.14 (Tue) | 9:30 - 12:00 | Risk Assessment I | Japanese →English | Technical Dept. | | |
| | 12:00 - 13:00 | Lunch | | | | |
| | 13:00 - 16:30 | Risk Assessment II | Japanese →English | Technical Dept. | | |
| | | | | | | |
| Feb.15 (Wed) | 9:30 - 12:00 | Exchange of Information | Japanese →English | Zero-accident Promotion Center | | |
| | 12:00 - 13:00 | Lunch | | | | |
| | 14:00 - 17:00 | Company site tour | Japanese →English | International Affairs Center | | |
| Feb.16 (Thu) | 9:30 - 12:00 | Zero-Accident Activities & KYT (Hazard Prediction Training) | Japanese →English | Zero-accident Promotion Center | | |
| | 12:00 - 13:00 | Lunch | | | | |
| | 13:00 - 16:30 | Zero-Accident Activities & KYT (Hazard Prediction Training) | Japanese →English | Zero-accident Promotion Center | | |
| Feb.17 (Fri) | 9:30 - 12:00 | Zero-Accident Activities & KYT (Hazard Prediction Training) | Japanese →English | Zero-accident Promotion Center | | |
| | 12:00 - 13:00 | Lunch | | | | |
| | 13:00 - 16:30 | Zero-Accident Activities & KYT (Hazard Prediction Training) | Japanese →English | Zero-accident Promotion Center | | |
| | 16:40 - 17:00 | Closing Ceremony - Closing speech by JISHA and President of SHAWPAT - Issuing Certificates by JISHA and President of SHAWPAT | Japanese →English | International Affairs Center | | |
| | 17:15 - 19:15 | Farewell party | | International Affairs Center | | |
| Feb.18(Sat) | Departure → | | | | | |

*Schedule might have some minor changes.

• OSHMS

Due to changing working environments in Japan such as complicated working process or diversified employment patterns, causes of work-related accidents have been changing in Japan. As its solution, we believe it is getting more and more necessary to encourage employers to introduce OSHMS to their workplaces to adapt themselves to these new issues.

When we organize a seminar under this subject, based on our accumulated knowledge and know-how in the field, the main contents will be as follows:

- 1) Japanese OSHMS experience and situation
- 2) Practice for OSHMS: its Basic design & introduction
- 3) Risk Assessment
- 4) Practice of Risk Assessment (Group discussion)
- 5) Overview of JISHA OSHMS Standards Certification Service

• Zero-Accident Activities (Hazard prediction training (KYT))

The main function of the Hazard Prediction Training is to encourage trainees(workers) to identify unsafe behavior of workers in the workplace that may cause human errors, to promote them to find its solutions by themselves, and finally to make them well aware that such unsafe situation/behavior has been fixed all right by pointing to the item/place concerned.

For more information, refer to URL1 as shown below.

URL1:

http://www.jniosh.go.jp/icpro/jicosh-old/japanese/topics/safety/zeroaccident/zero-sai/download/zero_sai_kyt_eng.pdf